

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 401-17629/2011/Goc/378610109/Z1

Nitra 14. 06. 2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: ..... 30.06.2011 .....

Dňa: 03.08.2011 Podpis: .....  .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., bod 8.; písm. c) bod 8.; písm. f) bod 1., bod 4., § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/378610109 zo dňa 07.05.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.05.2010 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### „Lakovňa automobilových komponentov LKW“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

**2.6. Prevádzky na povrchovú úpravu kovov a plastov s použitím elektrolytických alebo chemických postupov, keď je obsah kúpeľov väčší ako 30 m<sup>3</sup>.**

ktorej prevádzkovateľom je DIW Service, s.r.o., Drobného 27, 841 02 Bratislava, IČO: 35 806 346 nasledovne:

1. V povolení sa za odstavec začínajúci textom:

**„e) vydáva dodatočné povolenie na stavbu „Lakovňa automobilových komponentov LKW“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 88a stavebného zákona“**

a končiaci textom:

„Mesto Bánovce nad Bebravou, ako príslušný stavebný úrad vydal podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. Výst.220-520/2010 zo dňa 22. 01. 2010.“

dopĺňa text:

**„f) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší

**udeľuje súhlas na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky v súvislosti s realizáciou stavby „Lakovňa automobilových komponentov“**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší

**udeľuje súhlas na vydanie Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „Súbor TPP a TOO“) Zariadenie predúpravy, elektroforetickej farbiacej linky (KTL) a linky práškového farbenia (ev. č. STPP a TOO/01)**

**g) v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 7 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)

**udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi**

**h) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**posúdil návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Lakovňa automobilových komponentov“ a s kolaudáciou súhlasí“**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**súhlasí s návrhom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“**

**2. V bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa Tabuľka č. 4 nasledujúca bezprostredne za textom v znení:**

„Emisie vznikajúce v prevádzke sú vypúšťané do ovzdušia prostredníctvom miest vypúšťania uvedených v tabuľke č. 4.“

nahrádza novým znením:

„Tabuľka č. 4

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Typ a výška miesta vypúšťania	Odlučovacie zariadenie
P1	Spoločný odvod odpadového plynu z priestoru chemických predúprav a vaní KTL farbenia	TZL, TOC, Ni, Zn, HF	výdych 16,5 m	mokrú pračku (vypieranie vodou), účinnosť 67 %
P2	Kotol K1 – ohrev vaní na predúpravách	TZL, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 15 m	bez odlučovacieho zariadenia
P3	Kotol K2 – ohrev vaní na predúpravách	TZL, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 15 m	bez odlučovacieho zariadenia
P4	Odsávanie z vypaľovacej pece KTL	TOC	výdych 16,5	bez odlučovacieho zariadenia
P41	Chladienie po vypaľovaní v peci KTL	TOC	výdych 17,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P5	Kotol K3 – vypaľovacia pec KTL (ohrev)	TZL, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 16,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P6	Kotol K4 – vypaľovacia pec KTL (ohrev)	TZL, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 16,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P7	Odsávanie z vypaľovacej pece práškového farbenia	TZL, TOC	výdych 17,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P71	Chladienie po vypaľovaní v peci PNH	TOC	výdych 17,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P8	Ohrev vypaľovacej pece práškového farbenia	TZL, SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 17,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
P9	2 ks tmavých žiaričov na vypaľovacej peci práškového farbenia	TZL, SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , CO, TOC	komín 17,5 m	bez odlučovacieho zariadenia
DG	Dieselagregát (náhradný)	TZL, SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub>	komín	bez

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Typ a výška miesta vypúšťania	Odlučovacie zariadenie
	zdroj elektrickej energie)	CO, TOC	5 m	odlučovacieho zariadenia

“

**3. V bode II.A.3 Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa Tabuľka č.5 Zoznam používaných surovín a pomocných látok vypúšťa a nahrádza novým znením:**

„Tabuľka č.5 Zoznam používaných surovín a pomocných látok

Technologická operácia	Surovina, pomocná látka, ďalšie látky	Obsah hlavnej zložky z hľadiska operácie [% hmot.]	CAS hlavnej zložky z hľadiska operácie	Ročná spotreba
	kovové polotovary – dielce  povrchovo upravené dielce upravené na KTL linke – 100% dielce upravené na linke práškového farbenia – 70%	–	–	576 000 m <sup>2</sup> .r <sup>-1</sup> (2 zmenná prevádzka)  1 296 000 m <sup>2</sup> .r <sup>-1</sup> (3 zmenná prevádzka)
Odmasťovanie	odmasťovacia látka na báze polyboritanu draselného a hydroxidu draselného	10 – 25	13709-94-9 1310-58-3	20 t
Odmasťovanie	odmasťovacia látka na báze alkoxylovaných mastných alkoholov	20 – 50 10 – 20	210920-02-9 68603-21-4	4 t
Morenie	moriaca látka na báze kyseliny trihydrogénfosforečnej	50 – 100	7664-38-2	30 t
	kyselina sírová	96	7664-39-9	5 t
Aktivácia	aktivačná látka na báze trifosforečnanu pentasodného	25 - 50	7758-29-4	15 t
Zn-fosfátovanie	fosfátovacia látka na báze dihydrogénfosforečnanu zinočnatého a kyseliny trihydrogénfosforečnej	10 – 25 5 – 10	13598-37-3 7664-38-2	36 t
Zn-fosfátovanie	fosfátovacia látka na báze dusitanu sodného	25 – 50	7632-00-0	3 t
Zn-fosfátovanie	látka na báze dusičnanu kovov (Ni, Mn)	25 – 50	13138-45-9 10377-66-9	1 t
Zn-fosfátovanie	kondicionér na odstraňovanie kalu na báze dusičnanu železitého	25 – 50	7782-61-8	0,1 t

Technologická operácia	Surovina, pomocná látka, ďalšie látky	Obsah hlavnej zložky z hľadiska operácie [% hmot.]	CAS hlavnej zložky z hľadiska operácie	Ročná spotreba
Zn-fosfátovanie	aditívum na zvýšenie obsahu zinku na báze dusičnanu zinočnatého	25 – 50	7779-88-6	0,5 t
Zn-fosfátovanie	aditívum na zvýšenie obsahu fluoridov na báze kyseliny hexafluorokremitovej	25 – 50	16961-83-4	0,5 t
Oplach	kyselina na úpravu pH	75 – 85	7664-38-2	0,4 t
Pasivácia	pasivačný prípravok na báze kyseliny dihydrogénhexafluor-zirkoničitej	10 – 25	12021-95-3	1 t
Pasivácia	pasivačný prípravok na úpravu pH s obsahom amoniaku	do 2,5	1336-21-6	1 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	katodický tmel/pojivo na báze epoxidu	65 (obsah prchavého podielu)	–	84 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	katodická galvanická povlakpigmetová pasta s obsahom di-n-oktylcínnoxidu	do 5	870-08-6	15 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	katodické rozpúšťadlo s obsahom 1-fenoxypropán-2-olu	25 – 30	770-35-4	1,6 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	prísada s obsahom 1-metoxypropán-2-olu	90 – 100	107-98-2	0,7 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	pH regulátor s obsahom kyseliny amidosírovej	90 – 100	5329-14-6	0,28 t
KTL farbenie – máčacie farbenie	prísada s obsahom 2-(hexyloxy)-etanolu	90 – 100	112-25-4	0,2 t
KTL farbenie – anolyt, čistenie	látka na odstraňovanie baktérií na báze izotiazolov a 2-bromo-2-nitro-1,3-propándiolu (bronopolu)	do 12,5	55965-84-9 26530-20-1 52-51-7	0,3 t
KTL farbenie – čistenie	látka na odstraňovanie KTL farby na báze 2-butoxyetanolu	do 100	111-76-2	0,5 t
Odparovacie zariadenie	čistiaci prostriedok na báze kyseliny sírovej a kyseliny trihydrogénfosforečnej	10 – 20 40 – 60	7664-93-9 7664-38-2	1,5 t
Odparovacie zariadenie	čistiaci prostriedok na báze hydroxidov alkalických kovov	20 – 42	1310-58-3 1310-73-2	1,1 t
Odparovacie zariadenie	chladiaci a mazací prostriedok, antikorózný prostriedok	40 – 60	68037-01-4	5 l

Technologická operácia	Surovina, pomocná látka, ďalšie látky	Obsah hlavnej zložky z hľadiska operácie [% hmot.]	CAS hlavnej zložky z hľadiska operácie	Ročná spotreba
	s obsahom syntetického poly- $\alpha$ -olefinu			
Odparovacie zariadenie	chladiaci a antikorózný prípravok na báze 1,2-etándiolu	do 10	107-21-1	5 l
Odparovacie zariadenie	prostriedok na zabránenie tvorby peny na báze etoxylátu	1 – 5	9009-00-9	0,1 t
DEMI zariadenie	prísada na úpravu vody, výrobu demineralizovanej vody, regeneráciu a čistenie zariadenia na báze hydroxidu sodného	49 – 50	1310-73-2	20 t
DEMI zariadenie a leptacie zariadenie	prísada na úpravu vody, výrobu demineralizovanej vody, regeneráciu a čistenie zariadenia na báze kyseliny chlorovodíkovej a kyseliny sírovej	32 – 50	7647-01-0 7664-93-9	20 t
Práškové farbenie	prášková farba na epoxipolyesterovej báze	–	–	110 t
Výroba elektrickej energie v prípade výpadku jej dodávky z rozvodnej siete	motorová nafta	–	68334-30-5	100 l

„

**4. V časti II.B.1 Emisné limity, Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa Tabuľka č. 6 v bode 1.1 a text nasledujúci bezprostredne za ňou vypúšťa a nahrádza novým znením:**  
**„Tabuľka č. 6**

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]
P1	Spoločný odvod odpadového plynu z priestoru chemických predúprav a vaní KTL farbenia	TZL	3
		TOC	75
		Ni	0,5
		Zn	1
		HF	3
P2	Kotol K1 – ohrev vaní na predúpravách	NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
P3	Kotol K2 – ohrev vaní na predúpravách	NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
P4	Odsávanie z vypaľovacej pece KTL	TOC	50

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]
P41	Chladienie po vypaľovaní v peci KTL	TOC	50
P5	Kotol K3 – vypaľovacia pec KTL (ohrev)	NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
P6	Kotol K4 – vypaľovacia pec KTL (ohrev)	NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
P7	Odsávanie z vypaľovacej pece práškoveho farbenia	TZL	150 <sup>1)</sup>
			20 <sup>2)</sup>
		TOC	50
P71	Chladienie po vypaľovaní v peci PNH	TOC	50
P8	Ohrev vypaľovacej pece práškoveho farbenia	NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
P9	2 ks tmavých žiaričov na vypaľovacej peci práškoveho farbenia	Emisné limity sa neuplatňujú	
DG	Dieselagregát (náhradný zdroj elektrickej energie)	Emisné limity sa neuplatňujú	

Vzťažné podmienky: 1) hmotnostný tok nižší ako 200 g.h<sup>-1</sup>

2) hmotnostný tok 200 g.h<sup>-1</sup> a vyšší

Podmienky platnosti emisných limitov pre miesta vypúšťania **P1 (TZL, TOC), P4, P41, P7 (TZL, TOC) a P71:**

Emisné limity platia pre koncentrácie vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

Podmienky platnosti emisných limitov pre miesto vypúšťania **P1 (Ni, Zn, HF):**

Emisné limity platia pre koncentrácie v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

Podmienky platnosti emisných limitov pre miesta vypúšťania **P2, P3, P5, P6 a P8:**

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalinách vo výške 3 % obj.“

**5. V časti II.D Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** sa v *Tabuľke č. 7* v bode **1.** medzi riadky v znení:

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
15 01 02	obaly z plastu	O
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N

“

vkladá nový riadok v znení:

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
15 01 03	obaly z dreva	O

“

**6. V časti II.D Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa v Tabuľke č. 7 v bode 1. medzi riadky v znení:**

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
16 02 13	vyraďené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

“

vkladá nový riadok v znení:

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
16 10 02	vodné kvapalné odpady iné ako uvedené v 16 10 01	O

“

**7. V časti II.D Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa v Tabuľke č. 7 v bode 1. posledný riadok v znení:**

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
spolu nebezpečné odpady		523,65 t.rok <sup>-1</sup>

“

vypúšťa a nahrádza znením:

”

Č. druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
spolu nebezpečné odpady		556,55 t.rok <sup>-1</sup>

“

**8. V časti II.D Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa bod 9. v znení:**

„9. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke v bode II.D.1 tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikať vlastnou činnosťou v prevádzke spočíva v ich zhromažďovaní vo vyhradených priestoroch v prevádzke v množstve **523,65 t.rok<sup>-1</sup>** a v odovzdaní na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

vypúšťa a nahrádza novým znením:

„9. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke v bode II.D.1 tohto povolenia,



ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť vlastnou činnosťou v prevádzke spočíva v ich zhromažďovaní vo vyhradených priestoroch v prevádzke v množstve **556,55 t.rok<sup>-1</sup>** a v odovzdaní na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

**9. V časti II.D Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa bod 11. v znení:**

„11. Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi uvedenými v bode II.D.1 tohto povolenia sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti rozhodnutia č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/3748610109/SP zo dňa 07. 05. 2010. Ich platnosť Inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo počas tejto doby v prevádzke k zmene podmienok nakladania s nebezpečnými odpadmi a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť Inšpektorátu v žiadosti o zmenu podmienky bodu II.D.13 tohto povolenia.“

vypúšťa a nahrádza novým znením:-

„11. Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi uvedenými v bode II.D.1 tohto povolenia sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti rozhodnutia č. 401-17629/2011/Goc/378610109/Z1 zo dňa 14. 06. 2011. Ich platnosť Inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo počas tejto doby v prevádzke k zmene podmienok nakladania s nebezpečnými odpadmi a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť Inšpektorátu v žiadosti o zmenu podmienky bodu II.D.11 tohto povolenia.“

**10. V časti II.I.1 Kontrola emisií do ovzdušia sa Tabuľka č. 8 v bode 1.1 vypúšťa a nahrádza novým znením:**

„Tabuľka č. 8

Číslo miesta vypúšťania	Znečisťujúca látka	Spôsob kontroly emisií
P1	TZL, TOC, Ni, Zn, HF	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
P2	NO <sub>x</sub> , CO	Meranie v intervale 6 rokov
P3	NO <sub>x</sub> , CO	Meranie v intervale 6 rokov
P4	TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
P41	TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
P5	NO <sub>x</sub> , CO	Meranie v intervale 6 rokov
P6	NO <sub>x</sub> , CO	Meranie v intervale 6 rokov
P7	TZL, TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
P71	TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
P8	NO <sub>x</sub> , CO	Meranie v intervale 6 rokov
P9	Emisný limit sa neuplatňuje, nepreukazuje sa jeho dodržiavanie	
DG	Emisný limit sa neuplatňuje, nepreukazuje sa jeho dodržiavanie	

**11. V časti II.I.7. Podávanie správ sa vkladá nový bod 7.7 v znení:**

„7.7 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať Inšpektorátu údaje o skutočnej spotrebe jednotlivých surovín, pomocných a ostatných látok každoročne do 31. januára za predchádzajúci kalendárny rok.

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Podmienky integrovaného povolenia č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/378610109 zo dňa 07. 05. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 05. 2010 vydaného pre prevádzku „Lakovňa automobilových komponentov LKW“, o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3967-14168/2010/Poj,Goc/378610109 zo dňa 07. 05. 2010.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa DIW Service, s.r.o., Drobného 27, 841 02 Bratislava, IČO: 35 806 346 v zastúpení Ekoconsult – enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava zn. 2010-86 zo dňa 20. 12. 2010 doručenej Inšpektorátu dňa 20. 12. 2010 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., bod 8., písm. c) bod 8. a písm. f) bod 1., bod 4. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Lakovňa automobilových komponentov LKW“. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu uvedenia stavby „Lakovňa automobilových komponentov LKW“ do trvalej prevádzky, z dôvodu schválenia Súboru TPP a TOO pre prevádzku a z dôvodu vydania súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 eur podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Na základe žiadosti prevádzkovateľa Inšpektorát znížil správny poplatok zo sumy 331,50 eur na sumu 165,50 eur.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že žiadosť obsahuje všetky potrebné náležitosti na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 401-9473/2011/Goc/378610109/Z1 zo dňa 28. 03. 2011 prevádzkovateľa, účastníkov

konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Lakovňa automobilových komponentov LKW“ z dôvodu uvedenia stavby „Lakovňa automobilových komponentov“ do trvalej prevádzky, v súvislosti so schválením Súboru TPP a TOO a v súvislosti s udelením súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 06. 05. 2011.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Mestskom úrade v Bánovciach nad Bebravou.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadril Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne a Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne vo svojom vyjadrení č. B/2011/01808-002 zo dňa 11. 04. 2011 doručenom na Inšpektorát dňa 14. 04. 2011 uviedol, že súhlasí s vydaním integrovaného povolenia pre prevádzku.

Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia vo svojom vyjadrení č. OÚŽP/2011/01141-002 BZM zo dňa 12. 04. 2011 doručenom na Inšpektorát dňa 20. 04. 2011 uviedol, že nemá pripomienky k predloženej žiadosti o vydanie integrovaného povolenia.

Ďalší dotknutý orgán – Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve a účastníci konania – KORD Slovakia, a.s. a Mesto Bánovce nad Bebravou sa v stanovenej lehote nevyjadrili.

Predmetom povolenia bolo udelenie súhlasov a vyjadrení v súvislosti s uvedením stavby „Lakovňa automobilových komponentov“ do trvalej prevádzky, udelenie súhlasu na vydanie

Súboru TPP a TOO a udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v súvislosti s navýšením množstva produkovaných nebezpečných odpadov v prevádzke.

V súvislosti s uvedením stavby „*Lakovňa automobilových komponentov*“ do trvalej prevádzky Inšpektorát nahradil v povolení obchodné názvy používaných pomocných a ostatných látok názvami vyplývajúcimi z ich chemického zloženia a zmenil označenie jednotlivých miest vypúšťania emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia v súlade so žiadosťou o zmenu povolenia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát listom č. 401-16372/2011/Goc/378610109/Z1 zo dňa 02. 06. 2011 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenej lehote žiadny účastník konania nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrhol jeho doplnenie.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie:  
*v oblasti ochrany ovzdušia:*

- konanie o udelenie súhlasu na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší
- konanie o udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší

*v oblasti odpadov:*

- konanie o udelení súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

*v oblasti ochrany zdravia ľudí:*

- konanie o posúdení návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- konanie o posúdení návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli


súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



v. z.   
RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

#### Doručuje sa:

##### Účastníkom konania:

- ① DIW Service, s.r.o., Drobného 27, 841 02 Bratislava  
doručiť na adresu splnomocneného zástupcu:  
Ekoconsult – enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
- ② KORD Slovakia, a.s., Partizánska 73, 957 01 Bánovce nad Bebravou
- ③ Mesto Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou

#### Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

- ④ Obvodný úrad životného prostredia Trenčín, Stále pracovisko Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 7/7, 957 01 Bánovce nad Bebravou
  - orgán štátnej správy ochrany ovzdušia
- ⑤ – orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve
- ⑥ Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín